

ADMINISTRACION  
CALLE SAN JOSE NUMERO 35  
SE RECIBEN  
AVISOS Y SOLICITADAS

# LA HELVETIA

Se publica los Domingos, Miércoles y Viernes

Los escritos anónimos no son considerados

**Agentes de La Helvicia**

REPÚBLICA O. DEL URUGUAY

Sr. Santiago Haeberli . . . Colonia N. Helvicia  
" Urich Moesli . . . San José.  
" Luis Anastasio . . . Independencia.  
" Jorge Giorgetti . . . Mercedes.  
" José Marisol . . . Pando.  
" Eugenio Capponi . . . Paysandú.  
" Celestino Gaja . . . Durazno.  
Carlos Lúpi . . . Minas.  
Juan Bové . . . Sauce.  
Sres. Carvalho y García . . . Salto.

REPÚBLICA ARGENTINA

Sr. Ferd. Menoud, calle Alsina 146.—B. Aires.  
" Mario Carabelli . . . Gualeguaychú  
" E. Studier . . . Concordia

## LA HELVETIA

MONTEVIDEO, Abril 27 de 1884

**La viabilidad de las Colonias del ROSARIO ORIENTAL.**

En uno de los primeros números de *La Helvicia* le ha tocado este punto, explicando los males que causan a estas Colonias la dificultad de viabilidad terrestre y fluvial y para no denunciar solamente el mal, como hacen algunos con el solo fin de criticar, hemos también indicado el cauz remedio del mal, pero según parece hemos predicado en desierto, tanto el Gobierno como la Empresa del Ferro Carril Central del Uruguay se han hecho los sordos, al menos hasta hoy.

Se proyecta, se construye parte de la línea férrea del Durazno pero nada más que proyecto al respeto del ramal de San José a la Colonia Helvicia; y otra cosecha ha tenido que sacrificarse con los enormes gastos de transporte, otro invierno entra dejando a ese jardín de la República O. del Uruguay ebibido de comunicación con cada lluvia por falta de un ramal del Ferrocarril que lo une con la capital.

Es acaso justo que estos colonos, que desde hace veinticinco años formaron de las desiertas márgenes del arroyo Colla (Rosario) fértiles y productivos jardines, bosques frutales, doradas zonas de trigo, verdes praderas donde una cuadra de terreno produce casi lo que produce una suerte de estancia?

Es justo? que el poblador del rancho de barro con techo de paja, que se conforma con repartir su ganado, con su caballo de vaca por asiento, su fogón rústico, su asado y puchero con el delicioso mate, que no pone ni pala ni aña en la tierra porque cree que Dios cuando señala el séptimo día y dijo, que está bien hecho, sería puer un sacrilegio de deshacer lo que está bien hecho?

Es justo? que a ese poblador se espante sus ganados con el sibrido de la locomotora y al agricultor se deje perder sus productos en las coñadas y barquichuelas?

El señor Presidente de la República en su viaje a las colonias ha podido notar esos males tan graves, ha prometido remediarlos, pero vía tan despacio el cumplimiento de esa promesa que nos veemos obligados a recordárselo, para que con su influencia anime a la Empresa del ferrocarril, heche manos a la obra para que construya con la brevedad posible el ramal hasta las colonias; ó en caso negativo lo contrate con otra em-

presa llamando a propuestas; pues ningún trozo de las vías férreas puede dar mejor producto que éste, pues la carga no se reduce a algunos cueros, lana, cerdo ó animales en pie y una docena de habitantes por legua cuadrada de los cuales viaja uno ó dos una vez por año, de las colonias vendrán todos los productos agrícolas por esta vía, pues no hay quien confie su carga a barquichuelos, cuando puede remitirla sin riesgo alguno en pocas horas a la capital y puerto de embarque para ultramar.

La demora en la construcción de este ramal, mas que la falta de terreno, es lo que causa la despoblación de estas colonias, pues muchos artículos como papas, batatas, verdura de toda clase se no traen al mercado de Montevideo porque el trasporte es caro y á veces imposible, en el mismo caso se hallan las aves, huevos, mantequilla y queso.

Es que sirve construir una casa palacio en un desierto, para que quieren plantar esos colonos todos esos artículos si por falta de medio de transporte no pueden venderlos.

Es pues la más grande de las injusticias construir ferro-carriles donde aún no son de tanta necesidad y no construir los que hace años hubieran duplicado el número de colonias del Rosario y hace al contrario el efecto de la despoblación de ellas.

Los que con tanta esperanza se han poblado en esas colonias no merecen ese descuido, sino lo contrario, manos a la obra.

Esperamos no predicar en desierto, y estamos persuadidos que si el señor Presidente de la República manda a uno ó dos batallones a ayudar a levantar los terraplenes, los colonos no se quedarán atrapados y el país entero dirá: ahí tiene un Presidente modelo, porque considerará que ese ramal construido por cuenta del Estado, sería tan útil como la bizarra cañonera «General Roca» y los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios encontrarían otro ramo muy útil; el de construir vías férreas.

**La colonización Tesina en las Misiones Argentinas**

El artículo editorial del n.º 90 de la *Deutsche Plata Zeitung* de Buenos Ayres, escrito por el Sr. W. revela a un nuestro ilustre compatriota que con sus sanas ideas aborda esos cuestiones con ese criterio del hombre de larga experiencia.

Las donaciones de largas zonas de terreno para favorecer a un solo individuo, es entrar nuevamente al feudalismo de la Edad Media y al baluarte mas colosal contra la colonización.

Prueba de ello tenemos en nuestras colonias del Rosario Oriental donde por la exorbitancia de los precios, la creciente población tuvo que buscar tierras más acomodadas en otra parte, aunque el Jefe del Estado remedio en algo este sistema de retroceso, pues, si bien los terrenos vecinos de las colonias no tienen el rigor de divisas (lo que es dudoso,) sus poseedores los dejaron en el estado en que fueron quitados por los Españoles a sus primitivos poseedores nómadas.

Los gobiernos, en lugar de hacer tales divisiones, lejos de no utilizar los terrenos adquiridos por cualesquier causa debería arrendarlos para

la industria ganadera en mayor escala, pero con la condición de que cuando se presenten buenos colonos, de dar a estos, los terrenos que necesiten, sea gratis, ó a un precio conveniente, pues estas colonias son justamente la piedra fundamental de las grandes poblaciones.

Si bien es justo que a los conquistadores y a los familios que dejaron sus deudos en los combates, se les prefiera en la repartición de estas tierras, jamás se debe olvidar que los recursos para esas expediciones salieron de las rentas del país entero, cuyos representantes le deben una sabia y provechosa distribución.

Estamos pues de acuerdo con el señor W. en este punto, como también en que las Misiones no son adecuadas por su clima a la inmigración suiza, sea para los del Norte como a los del Sud de los Alpes.

¿Cómo es que el Dr. D. Moisés Bertoni no sigue su atención en la Patagonia?

Probablemente porque le es desconocida, lo mismo que los Estados Unidos de los cuales dice la *Tribuna Nacional* de Buenos Aires que están tan poblados que piensa en la emigración. Bonito modo de emigrar cuando a 150 millas del Oeste de Feyor y 20 de Swaco, Estados Unidos, se vendieron 442 lotes en un día, formando dos poblaciones a tres mil millas de distancia una de otra, llamadas Mac Gregor: con 80 casas al cabo de un mes y 170 a los dos meses poco más y con 500 habitantes según las últimas noticias. ¿Querrá decirnos cuántas millas cuadradas quedarán aún a poblar con terreno devable, solamente a 100 kilómetros del Ferro Carril del Atlántico al Pacífico? Lo que falta en ambas Repúblicas del Plata son las vías férreas, las que en la República Argentina se construyen a paso de carga y en la Oriental a paso de parada.

Esas venas vitales para la inmigración y proneta población ha dejado el Dr. D. Moisés Bertoni fuera de vista así que tocarán sus colonos el mismo inconveniente que nuestra colonia «Nueva Helvicia» la inviabilidad durante 25 años.

Estrañamos que un hombre ilustre como el Dr. Bertoni caiga en el error de creer que las Misiones Argentinas sea un clima adecuado para los Tejanos, se conoce que no ha oido la orquesta y caricias de los mosquitos, tafanos, quijenes, piques, vivoras etc., tampoco habría hecho observaciones termométricas en Misiones desde Octubre a Mayo y confrontado los calores con los del cantón Tesin; lo que es las plantaciones de café de azúcar, café, mandioca, maní etc. no parece muy conocido en el cantón Tesin, así que estos colonos tendrían que entrar de aprendices, tarea algo difícil acompañada con la misma inconveniente que nuestra colonia «Nueva Helvicia» la inviabilidad durante 25 años.

Informese, señor doctor, de los gejes y viajeros que conocen la Patagonia y verá que no nos equivocamos, que en ella se encuentra los lagos y paisajes suizos, praderas肥iles, terrenos adecuados a la cultura conocida por nuestros compatriotas, bosques y ríos hermosos y un gobierno nacional que hará con prontitud una pronta viabilidad para que los productos lleguen por poco precio a sus por naturaleza hermosos pueblos de mar. No vayamos a Groenlandia a encantarnos ni al Estrecho del Panamá a refrescarnos, cada cosa a su lugar mientras que se pueda; creemos que el Sr. Ministro del Interior del Gabinete Nacional Argentino está de

nuestra opinión, y que las colonias en Misiones son más adecuado para el Sud Europeo y no para los del centro.

Aconsejamos pues nuestros compatriotas relacionarse con los que conocen la Patagonia, la cual les ofrece un clima más adecuado a su proveniente.

Con lo que no estamos conformes con el Sr. W. es que él ve una tan grande diferencia en las costumbres de los que hablan los tres diferentes idiomas en Suiza, principalmente cuando se trata de Colonias, bien sabe el señor ortodoxo que en las Colonias de Santa Fé están representadas unidas y aún mezcladas con muchas otras nacionalidades; el informe del Inspector de esas Colonias en su memoria al Ministerio del Interior da las 475,826 cuadras cuadradas repartidas en 67 colonias pobladas por 65 mil almas casi de todas naciones.

En el mismo caso se hallan las demás colonias de ambas Repúblicas, si bien en cada una de ella predomina la mayoría de los que hablan una de estos lenguas, no por eso hay tan grande diferencia en las costumbres y estas se han modificado por la firma unión que reconoce el Sr. W. a todos los suizos, no importa que idioma hablen.

Como nada hay perfecto en este mundo sino uno, perdone el señor W. ese reproche amigable y adelante con estos debates que siempre recordarán en beneficio de nuestros compatriotas; esta es nuestra obligación para con ellos.

**Historia General de la República**

DE SUIZA

Desde los tiempos más remotos hasta

nuestros días

por

Don Vicente Ortiz de la Puebla

CAPITULO III

(Continuación)

Lucerne es todavía más notable por la belleza de los puntos de vista que ofrece su lago que en su mayor parte lleva el nombre de lago de los cuatro cantones, porque no pertenece a su territorio, los montes Rigi y Pilato que se reflejan en su superficie, y la deliciosa perspectiva de que se disfruta a greve distancia de la capilla de María Zell y en otros puntos elevados, presentan un aspecto admirable. Esta ciudad está situada al pie de una colina, llamado Musseg, a la extremidad occidental de la parte del lago de los cuatro cantones que lleva su nombre, prolonga sus calles en medio de una muralla flanqueada de torres que fechan del siglo decimocuarto, no debiendo omitirse que tiene calles anchas guarnecidas con casas modernas, y está atravesada por el Reuss, que sale del lago y por un canal.

Lo que más llama de pronto la atención son los puentes aunque no ciertamente por su elegancia pues por el contrario son enteramente rústicos, de madera y cubiertos por un techo sostenido por gruesas vigas, sin que los tablones de sus lados den pisos a la luz si no por algunas aberuras practicadas de trecho en trecho.

Estos puentes no están al nivel del suelo, de manera que es preciso subir a ellos por medio de muchos peldaños, y lo único que los distingue es la antigüedad de su construcción y las pinturas con que están adornados.

dicen bien claro que acaban de llegar aquellos días de París, y que apenas ha habido tiempo de desbalajar los fardos en que fueron los objetos remitidos.

El opulento dueño de la casa no entiende ni quiere entender de artes; los cuadros viejos, ni que sean de Rafael o Velázquez, le parecen desestables, y apenas se explica haya quien busque con tanto afán lo que lleva las huellas del tiempo. El lo quiere nuevo como su título, como su riqueza, como su posición social. Para el pasado sólo reserva un velo.

Sus maneras (y su lenguaje, como la de su esposa, que lleva el vestido de raso atestado de brillantes, hacen trágica al secreto de su origen humilde.

Grandes son sus emociones a medida que

**PRECIO DE LA SUSCRICION**

Por mes, en la República . . . \$ 1.00
" seis meses, id . . . " 5.50
" un año, id . . . " 10.00
Número suelto. . . . . " 0.10

El único puente cubierto y por donde pueden pasar los carriages es el de Reuss, pero el más largo de todos es el de Illef ó de la corte, que tiene cuatrocientos y cincuenta metros de longitud, que sirve para atravesar la extremidad del lago y que es el único camino que conduce directamente a la catedral:

Desde la extremidad occidental de este puente se disfruta de una vista magnífica sobre el lago y sus cercanías.

No deben pasar desapercibidas la iglesia del Hof ó de S. Leger, que se levanta al pie de una colina, el antiguo colegio de jesuitas y la casa consistorial. El arsenal construido en 1567, encierra muchas armas y curiosidades de la Edad Media, como una serie magnífica de vidrieras pintadas y relativas a la historia Suiza, casi todas del Siglo décimosesto, la armadura de Leopoldo de Austria trofeo de batalla de Semper; el collar de hierro, guarnecido interiormente de puntas, que los austriacos destinaban a Gundoldingen, y finalmente la espada y el hacha de Zwinglio, muerto en la batalla de Cappel en 1531.

Esta última arma es notable porque el mango de hierro es hueco, y servía de pistola.

También podría citarse en Lucerna las viejas torres que la dominan y entre las cuales hay una que se distingue por una pintura exterior que representa la figura de un gigante, la puerta de Basilea que pertenece al estilo de la Edad Media, y muchas fuentes, entre otras la de la plaza del mercado de vino, que está superada de una columna en torno de la cual se agrupan muchos caballeros armados de punta en blanco.

No debemos olvidar la capilla erigida al pie de la azotea del Hof a los pies de los suizos que sucumplieron en la Fulleria en la triste jornada de 10 de Agosto de 1792.

El cantón de Zug, uno de los más reducidos de toda Suiza, se divide naturalmente en dos partes: la del sudeste está cubierta de montañas y se estiende desde el Rosberg hasta la capital, y la del noroeste se compone de llanuras肥iles. Los habitantes, en número de diez y siete mil cuatrocientos cincuenta y seis, son católicos y de origen alemán. La pequeña ciudad de Zug disfruta de una de las situaciones más agradables de Suiza, en las orillas de un lago de su nombre, pues en todas partes se descubren floridos prados, huertos, aldeas pequeñas y deliciosas casas de campo.

La hermosa cuenca del lago está ceñida del lado del sur por las frondosas vertientes del Rigi dominado por las sombrías peñas del Pilato. A lo lejos se levantan las nevosas cúspides de los Alpes de la Oberlandia bernesa y al oeste se descubre la azulada cordillera del Jura. Esta ciudad, que al parecer es una de las que incendiaron los helvéticos en la excursión que hicieron a los Galias en tiempo de Cesar, está bastante bien construida, pero carece de industria y de comercio: La iglesia de San Osvaldo posee algunos cuadros de Carrache; la casa consistorial está adornada con unas vidrieras, bastante hermosas, y la iglesia parroquial, dedicada a San Miguel, y situada a cierta distancia de la ciudad, es notable por su cementerio, cuyos sepulcros están conservados con esmero y en el hay un osario que encierra varios cráneos con el nombre de los individuos a quienes pertenecieron.

Llegan los invitados. Saben que son objeto de cuchufletas en los altos circulos, y que se les echa en cara la adquisición de dudosas leyendas de fortuna, y temen que algunos se escusarán despidiéndose de comunicar con quien no tiene instrucción ni ilustre presencia, y sólo una triste historia, cuyo desenlace es la opulencia.

En esto llegan el Duque N. y su señora, inclinándose majestuosamente, saludan al señor Marqués, cuyo rostro se ilumina de alegría.

¡Pocos días antes la señora Duquesa había dicho que jamás se comunicaría con los señores Marqueses!

Muchos otros van llegando, cuya presencia les llena de satisfacción, pues sabían cuánto contra ellos habían dicho en círculos frecuentadísimos, ó sea de la manera más pública y notoria que

FOLLETIN  
LA ESCUELA  
DEL  
GRAN MUNDO  
NOVELA ORIGINAL  
POR  
GUILLERMO GRIELL  
Segunda parte  
UN DÍA DE «CHIC»

En los relojes de la casa suenan los nueve de la noche.

## LITERATURA

### Viage à la Grecia Por Chateaubriant

En el plan de los *Mártires* había sido interrumpido por mí; la mayor parte de los libros de esta obra estaban empeñados, pero era no debí dárles la última mano antes de visitar al país en que había colocado mi escena; otros encuentran recursos en sí mismo, yo necesito suplir lo que me falta con otra clase de trabajos. Así, pues, cuando se salte en este *Itinerario* la descripción de estos ó aquellos lugares célebres será preciso buscarla en los *Mártires*.

Agregábame otras consideraciones al principal motivo que me hacia abandonar la visita a la Francia, después de tantas excursiones: un viaje a Oriente contemplaba el círculo de los estudios que siempre había propuesto ocular.

Había contemplado en los desiertos de América los grandes monumentos de la naturaleza; y entre los de los hombres, solo conocía dos clases de antigüedades; la cética y la romana; faltaba recorrer las ruinas de Atenas, de Menfis y de Cartago. Descubrí también hacer una peregrinación a Jerusalén . . . . .

Que devoto.

El gran Sópalo adora y sciogli il voto.

Estánao puede parecer hoy hablar de votos y de peregrinaciones; pero en esta materia no me ruborizo, y me afilado la mucha tiempo entre los superficiales y los débiles.

Será tal vez el último francés que ha salido de mi país para viajar por la Tierra-Santa con las ideas, el objeto y los sentimientos de un antiguo peregrino.

Pero si no tengo las virtudes que brillaron en otro tiempo en los señores de Coney, de Nestes, de Clastillón y de Montort, a lo menos me queda la fe; y por esto seña pudiera aun hacerme reconocer entre los antiguos eruditos.

Al abandonar por segunda vez mi patria el 13 de Julio de 1806, no tenía valver la cubera como el Señor del Clamprague, señor de Joinville, casi extranjero en mi país, no dejaba á mi espaldas ni un palacio ni una casa.

Conocía ya el camino de París á Milán. En esta ciudad emprendí el de Venecia; y vi, casi como en el Milanesario, una feril y monotonía laguna.

Detuve algunos instantes en los monumentos de Verona, de Vicenza y de Padua. Llegué á Venecia el 23, y examine por espacio de cinco días, los restos de su pasada grandeza, furearme mostrados algunos buenos cuadros del Tintoretto, de Pablo Verones y de su hermano, del Basan y del Tiziano.

Busqué en una iglesia desierta el sepulcro de este pintor y me costó algún trabajo hallarlo; lo mismo me había sucedido en Roma con el sepulcro del Tasso.

Las cenizas de un poeta religioso y desgraciado, no están mal en una ermita; parece que el autor de la *Jerusalén* soña refugiado á aqueña ignorada sepultura, como para sustraerse á persecución de los hombres: lleno el mundo con la fama, y descanza descolocido á la sombra de los matorrajes de San Onofre.

Sali de Venecia el 28, y me embarqué á las diez de la noche, para trasladarme á tierra firme.

El viento del Sudeste soplabo lo bastante para henchir las velas pero no lo suficiente para sujetar las olas. A medida que la barca se alejaba, veía perderse en el oriente las luces de Venecia, y distinguía, á manera de manchas sobre las aguas, diferentes sombras de las islas, que playas estaba sembrada.

Estas islas, en lugar de hallarse cubiertas de fortalezas y bastiones, estaban ocupadas por iglesias y monasterios. Las campañas de los hospitales y lazaretos se hacían oír, y reproducción ideas de calma y de sororío en medio del imperio de las tempestades y los peligros.

Nos acercamos bastante á uno de aquellos asilos para extraviados: los frailes que miraban pasar nuestra góndola; parecían unos viejos marinos que habían vuelto al puerto después de largas travesías; tal vez bendecían al viajero porque acordaban de haber sido como él extraviado en tierra de Egipto:

*Equisis* enem y vos avolvio en tem Egyopt.

Antes de emecerme llegó á tierra firme, y tomé una silla de posta para trasladarme á Trieste.

Yo me deside de mi camino para ver á Aquiles, pues no sentí la tentación de visitar la brecha por donde los golos y los húnos penetraron en la patria de Hércules y de Virgilio, ni la de buscar las huellas de aquellos ejércitos que ejecutaban la venganza de Diós.

Entré en Trieste el 29 á medio dia. Esta

ciudad, regularmente construida, está situada bajo un cielo bastante hermoso, y al pie de una cadena de montañas estériles; no posee monumento alguno.

El último soplo de Italia sopla en aquella playa, donde empieza la barbarie.

Mr. Seguier, cónsul de Francia en Trieste, tuvo la bendición de hacerme buscar un buque y se halló uno próximo á darse á la vela para Es maura; su capitán me tomó con mi criado.

Convive con él en que me dirijo al país en las costas de la Morea, para atravesar por tierra el Peloponeso; que el buque me esperaría algunas días en la punta del Atica, y que, si pasados estos días no me dejaba ver, proseguiría su navegación.

Apregábase el 1º de Agosto á la una de la tarde, pero al saltar el puerto el viento nos fué contraria. La Isla presentaba á lo largo del mar una costa boja, que se apoyaba en el interior en una cadena de montañas.

El Mediterráneo, ocupando el centro de los países civilizados, sembrado de risueñas islas, bañando unas costas plantadas de mirtos, de palmeras y de olivos, ofrece de diego la idea del mar en que nacieron Apolo, las Nereidas y Ve nus; mientras el Océano, teatro de las tempestades, y rodeado de tierras desconocidas, debía ser naturalmente la cuna de los fantasmas de la Escandinavia, ó el dominio de esos pueblos cristianos que se forman una idea tan imponente de la grandeza y la omnipotencia de Dios.

El 2 al medio dia, el viento se declaró favorable, pero las nubes que se apilaban al Occidente nos anunciaron una tempestad; cuyos primeros truenos vinieron en las costas de la Grecia.

Así como se amontonaron las velas, y se encendió un fulgur en el camarote del capitán delante de una imagen de una Virgen. En otra parte hubo de notar cuán fiero es este culto que tiene el imperio de los mares á una débil mujer.

Los marineros en tierra pueden ser incrédulos como los demás hombres; pero los peligros desconfían la sabiduría humana; en ellos el hombre se hace religioso, pues la autoridad de la filosofía le tranquiliza menos en medio de la tempestad, que la templanza encuenlada ante la imagen de la Virgen.

Así la suerte de la tarde la tempestad desplegó toda su fuerza.

Nuestro capitán austriaco emprendió una oración en medio de los torrentes de la lluvia y de los truenos.

Oramos por el Emperador Francisco II, por nosotros y por los marineros, seguid en questo mare.

Los marineros, más en pie y descubiertos, otros arrojados y apoyándose en los cañones, respondían al capitán.

¿Quién será?

Dos estadios al natural  
Están llamando la atención de las personas inteligentes dos cabezas hechas al despuisno otra de los jóvenes artistas Ilunes.

Es la primera vez que vemos esa clase de trabajo ejecutado con tanta maestría. Imposible superar las dificultades que encierran, con la franqueza de estilo como lo han hecho esos distinguidos pintores.

Recomendamos á los amantes de bellas artes por el alzaz Parísco y admiren esos dos cabezas, que a nuestro modo de ver, hasta y sobre para hacer la reputación de un artista.

En perfecto estado  
Ha quedado establecido el cable de la «Vestern» y Brasili Telegraph Company».

Agudo interese  
El Consejo Universitario ha dispuesto que el examen libre ó reglamentado de Zoología y Biología, y de Geología y Mineralogía se preste por los estudiantes en acto, ó por separado, riendose en primer término el de Zoología y Biología, y en segundo el de Geología y Mineralogía, judiendo prestarse ambos exámenes.

Creditó Mátro Industri y Caja de ahorros  
De nuestro colega La Colonia Española tomamos lo siguiente:

Se ha presentado un proyecto de esta utilísima institución económica á estudio de la Liga Industrial.

El pensamiento está ampliamente formulado y adoptado á las medidas del país.

Creemos que se dará cuenta de él en el próximo Consejo ordinario de esa progresiva institución.

1 Ejemplo de Coraje . . . . .

Parce inevitable otra cuestión entre un médico, y un padre de familia que ha muerto asistido durante un mes, ese caritativo Dr. se conforma con la modesta suma de quinientos pesos!

Por nuestra parte nos permitemos aconsejarle á ese Sr. modifique sus barbadas pretensiones, que bien seguro saldrá ganando, porque a recurrir á los tribunales en busca de justicia desdá ya los garantismos que el étnico no es dulce . . .

Reuniendo á esos medios, solo conseguir el rechazo de sus absurdas pretensiones y granjearse el título de *cristo*, y como es consiguiente, el desprecio de toda persona de corazón.

Leys sobre tierras

El Poder Ejecutivo va á elevar á las Cámaras la que confeccionó el Dr. D. Angel Floro Costa.

Aprestis

Se roja que va á ser reemplazado en su puesto, cierto empleado que tiene la actividad y contracción, de entrar á las 12 del dia y salir á la 1 de su oficina, salvo la mayor parte de las veces, que suele hacer por su ausencia.

Consultas de doce á dos

Todos los bancos particulares siguen descontando con liberalidad. Las buenas notas al 7 ojo. Las de segundo orden al 7 1/2 y 8 ojo.

Fratres del país

La Bolsa estaba hoy bastante animada. En Acciones del Banco Nacional se efectuaron operaciones:

Fin de mes . . . . . 139 1/2  
Cálculos Hipotecarios hubo ventas:

Al contado . . . . . 89 3/8  
E fin de mes . . . . . 89 3/8  
A contado . . . . . 100 1/2  
Fin contado . . . . . 82  
Fin de mes . . . . . 85 3/4

Decrescidos

Todos los bancos particulares siguen descontando con liberalidad. Las buenas notas al 7 ojo.

Las de segundo orden al 7 1/2 y 8 ojo.

Fratres del país

La Comisión de la Plata arrendó al Gobierno los pueblos que son ladrones recomendados.

Tendremos otro sorteo en persona de conferencia, en la que se anunciará la desaparición dejando una carta en la cual anunciará su intención de suicidarse.

Se proyecta la creación de una comisión de conservación de carnes. Los capitalistas pertenecen al comercio argentino y extranjeros.

El Comercio se dirigirá al ministro de Hacienda, Dr. Plaza, exponiendo algunos inconvenientes en el actual reglamento de los warrants. El ministro prometió remediar á los inconvenientes señalados.

Los Sanjuaninos aquí residentes levantaron una suscripción cuyo producto remitirán á La Unión de San Juan para pagar la multa á la cámara que condamnó en el último proceso de la causa de Egipcio, el hon. Gladstone rehusó comunicar los desprecios recibidos de los agentes británicos en Egipcio. Al mismo tiempo, Mr. Gladstone ha hecho en la Cámara que el Gobierno sahariego que iba á hacer para salvaguardar á Gordon Pachá prisionero del Mahdi y que todo lo hará para obtener su liberación.

Recompensa merecida que Dios destina á los buenos . . . . . quizá en ese enlace no abunden—brillantes—turquesas—luto & & todo, todo que tanto preocupa á cierta clase de la sociedad—pero en cambio tenemos el profundo convencimiento—que llegarán á formar un hogar—lleno de virtud—abnegación—caritad y caridad.

Hacemos votos para que sean felices, muy felices.

Pacifico

Valparaíso, 25 de Abril.

El discurso de recepción pronunciado en Lima por el nuevo ministro norte americano ha sido muy amistoso y fué bien recibido.

Taglioni  
Marsella 25 de Abril.

Ayer falleció en esta ciudad la célebre ex-bailarina Taglioni, (2) Condesa Gilbert de Voisin.

República Argentina

Buenos Aires, 25 de Abril.

Regresa hoy á Montevideo, el ministro argentino, señor Enrique B. Moreno.

—El acompañamiento fúnebre de Nicolás Anchorena fué muy numeroso y compuesto de los más distinguidos de nuestra sociedad.

—El Senado Nacional se reúne mañana en primera sesión preparatoria.

—El examen de ingenieros municipales demostró el estado alarmante de estabilidad del teatro Colon. La Intendencia Municipal ordenó que se ejecuten inmediatamente las obras necesarias para garantizar la seguridad de todos los que allí acuden.

—La Kermesse, fiesta celebrada á beneficio del hospital francés, produjo un beneficio neto de diez mil pesos.

—El río Turbio sigue bajando.

—Burgos acuerda en los últimos sucesos políticos de San Juan, escribió desde Chile una carta á Don José, nuevo Gobernador de aquella Provincia, en la cual le pide garantías para su vida. Dice que se presentará para que se le juzgue con imparcialidad. Promete probar no ser un malvado, aunque las apariencias lo den.

—Ha tenido lugar en el Teatro Nacional el estreno de la nueva compañía de zarzuela.

—Se ha visto regular.

—En la Convención constituyente de la Provincia de Santiago del Estero, el partido liberal ha obtenido un nuevo triunfo.

—Se está celebrando en la capital la feria de la provincia.

—Son casi nulas las operaciones en sellos. Cotizan á precios nominales.

—Amberes 24 de Abril.

Sigue la calma para los cueros secos y salados. Precios invariables.

—Barcelona 24 de Abril.

Mercado de vinos encabezado á precios sostenidos.

—Génova 24 de Abril.

Son casi nulas las operaciones en sellos. Cotizan á precios nominales.

—Amberes 24 de Abril.

Sigue la calma para los cueros secos y salados. Precios invariables.

—Barcelona 25 de Abril.

No se efectúan operaciones en pieles lanares. Precios sin alteración.

—Paris, 25 de Abril.

Ha comenzado mercado encabezado.

—Barcelona 25 de Abril.

Se efectúan operaciones en pieles lanares. Precios sin alteración.

—Paris, 25 de Abril.

Ha comenzado mercado encabezado.

—Barcelona 25 de Abril.

Se efectúan operaciones en pieles lanares. Precios sin alteración.

—Paris, 25 de Abril.

Ha comenzado mercado encabezado.

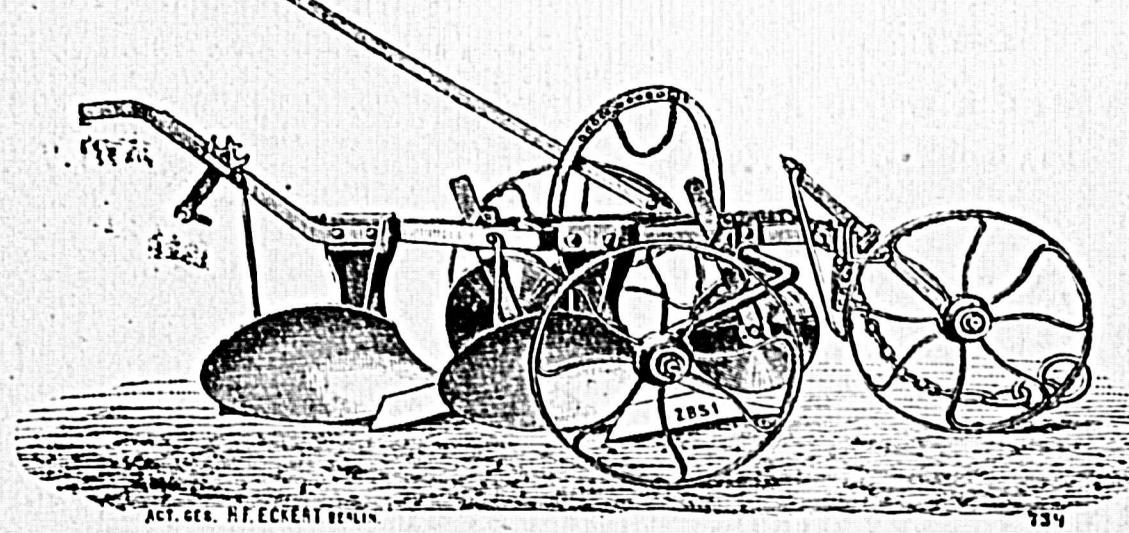
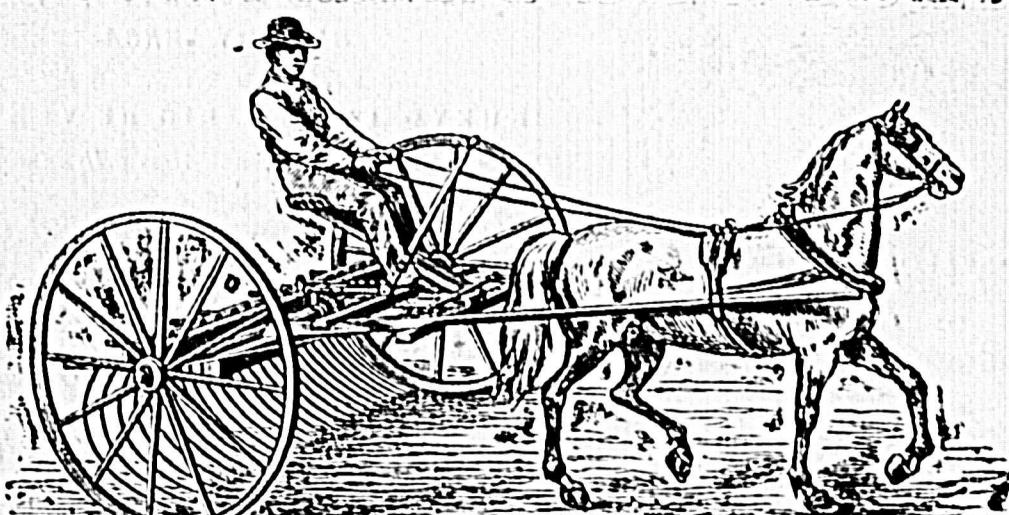
—Barcelona 25 de Abril.

Se efectúan operaciones en pieles lanares. Precios sin alteración.

—Paris, 25



Extracto del Catálogo ilustrado de la fábrica de máquinas de coser  
H. F. ECKER Y DE BEBELIN



Agenor exclusivo Ernesto Quincké  
39 - RINCON - 39  
MONTEVIDEO



Por sus grandes propiedades purificadoras de la sangre el Descubrimiento Médico del Dr. Pierce cura todos los **Humores** desde la peor Escrofulosis hasta las **Ronchas, Barros, y otras Erupciones** comunes. Las enfermedades mercuriales, los envenenamientos por sustancias minerales y sus efectos quedan estirados, obteniéndose una salud y constitución vigorosas. Las **Eritípicas, Rematismos, Erupciones** ge-  
briles, **Escamoidades de la piel**, y en suma todas las enfermedades causadas por impureza de la sangre son vencidas por este medicamento pectoroso, purificador y fortificante.

Si poder se ha manifestado principalmente en la curación del **Sarpullido**, **Fuerza de Sangre**, los divasos **Carbunculos**, **Enfermedades de los ojos**, **Grietos y Tumores espiraculares**, **Tumores Blancos**, **Lamparones** e **Inflamaciones de las Glándulas**.

Todo el que se sienta pesado, soñoliento y débil, ó se observe mal color en la piel, ó manches amarillentas en el rostro ó en el cuerpo, ó tenga jaquecas frecuentes ó vértigos; mal gusto en la boca, calor interno ó escaldorios alternados con vapores calientes, decadencia del espíritu, tristeza, apetito irregular, la lengua cargada, etc., sufre sin duda de **Obstrucciones en el Hígado ó Rebosos de Póllis**. En muchos casos de enfermedades del hígado solo se esperimenta parte de estos síntomas. Cómo un remedio para estos casos el Descubrimiento Médico de Oro del Dr. Pierce no tiene igual, efectuando una cura perfecta y radical.

Es la cura de la Bronquitis, Tos persistente, y en los primeros períodos de la **Constitución**, ha admirado á todos los facultativos, y los medios eminentes lo proclaman como el descubrimiento médico más grande de la época. Mientras que cura la tos mas arraigada, fortalece el sistema y purifica la sangre. Se vende por todos los droguistas.

Doctor R. V. Pierce, Único Propietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.



## ACEITE DUCOUX

ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO  
Yodo-Ferruginoso con Quina  
y CON EXTRACTO  
DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA



## Estracto de Yerba Picante del DR. PIERCE

Para toda clase de dolores en el estómago y vientre, cólico, diarrea, desintoxicación, cólera ó cólera morbus, lo mismo que para toda clase de dolores y suspensiones á que están sujetas las mujeres por haber cojido frío en los períodos críticos, tómese el Extracto de Yerba Picante del Dr. Pierce. Es un específico muy eficaz en casos de tales afecciones.

Usada externamente como una embrocación,

es un valioso remedio para toreduras y lastimaduras, hielo de los miembros, sabañones, sitíos-cueros, afecciones reumáticas, escaldaduras, quemaduras, heridas, neuralgia, dolor en la espalda, rozaduras ó encogimiento de las coyunturas, picadas y mordeduras de insectos y reptiles venenosos, endurecimiento de los pechos, ó "fiebre en los pechos" y engrandecimiento de las glándulas—en fin, es un linimento sin igual tanto para las personas como para los seres irracionales. Lo venden todos los buenos negociantes en medicinas.

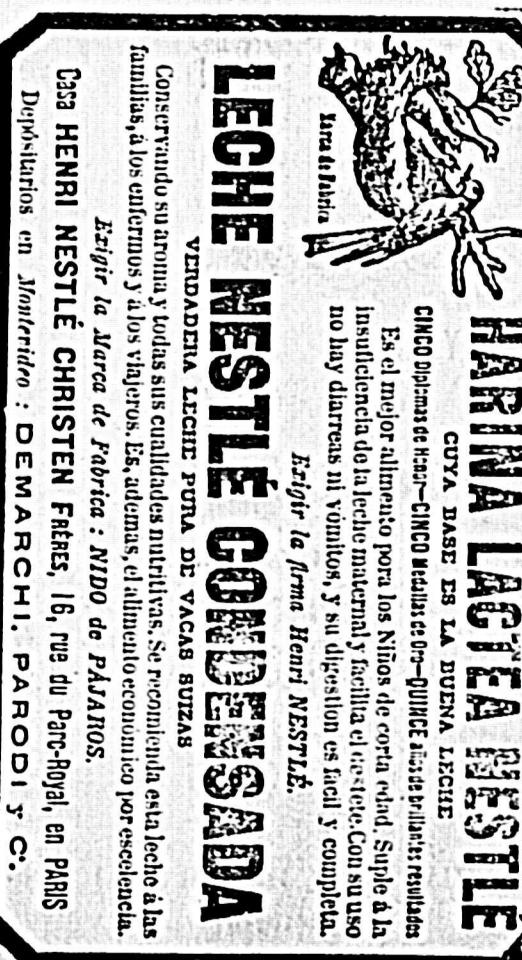
## MUJERES

Habiendo tratado millares de casos de esas enfermedades tan peculiares en la mujer, el Dr. Pierce, ha podido hacer la medicina más potente y agradable con aplicación á esa clase de enfermedades, y que con positiva certidumbre y exactitud le ha dado el nombre de

### RECETA FAVORITA DEL DOCTOR PIERCE.

Cura la Leucorrhea, los flujos excesivos, los doloridos períodos mensuales, las supresiones por causa del frío, debilidad en la espalda, debilidad nerviosa, inflamación crónica, el desorden y ulceración del fítero y la matriz y otras enfermedades de esa especie. **Se venden por todos los droguistas.**

Doctor R. V. PIERCE, Único Propietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.



## los Médicos y á los Enfermos

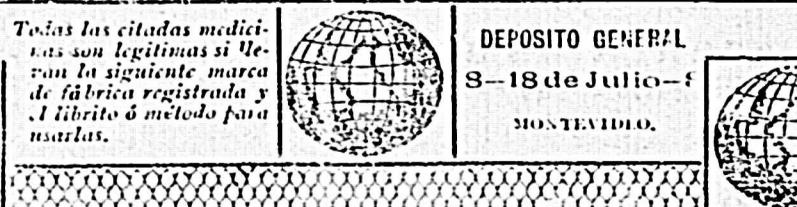
La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestión difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO FERRUGINOSO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución orgánico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de la fabrica balsámica, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vías digestivas—EMPACHO—de los jóvenes seres que no aprenden a nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, donde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estornudo, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de Quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO, que expende á precios medios.



## ACEITE DUCOUX

### ACEITE DE HÍGADO

de Bacalao

Yodo-Ferruginoso con Quina

y CON EXTRACTO DE

CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Este Aceite es el resultado de

los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr. DUCOUX, durante una larga serie de años para conseguir por fin el llegar a reunir en un solo producto, el Aceite de Hígado de bacalao, el Hierro, la Quina, y el Jarabe de corteza de naranja amarga.

Depósito general en Paris,  
Dr. DUCOUX, 203, rue St-Denis.



Los elementos que entran en su composición y que explican suficientemente su inmenso éxito y el aumento continuo que en su consumo prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del Hígado, las Bronquitis, los Resfriados, los Catarrros, la Tisis, la Dispepsia y las Afecciones escrofulosas, etc., etc.

Los facultativos mas eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento, cuya uso es sumamente fácil y económico, y que está dotado de un sabor algo de ningún género.

En Rosario y Montevideo:  
A. DEMARCHI Hermanos y C.  
y en todas las Farmacias.

## AVISO IMPORTANTE

Los consumidores de la renombrada  
PERFUMERIA ORIZA fabricada únicamente por la casa LEGRAND  
PARIS, 207, rue Saint-Honoré, 207, PARIS.

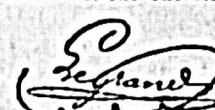
Se les avisa que todos los productos ORIZA son falsificados en Alemania y vendidos á bajos precios en la América del Sud sobre todo PORIZA OIL y la ESS. ORIZA.

Estos productos falsificados pueden reconocerse por la mala calidad y por el bajo precio á que son vendidos y sobre todo en las etiquetas muy bien imitadas pero que llevan la firma y los nombres L. LEGRAND et C., PARIS, que jamás han existido.

Los verdaderos productos son reconocidos por la marca de fabrica presente donde se ven las armas de Francia y de Rusia y no los de Francia y Prusia como en las falsificaciones.

Examinar bien la firma L. LEGRAND.

Depósitos en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.; — BELGRANO Hermanos.



## PAPEL LARDY

con Extracto de Pimienta

El PAPEL LARDY es un Poderoso revulsivo y muy útil para la Tisis, al Aceite de Croton Ungüento, etc., cuyos inconvenientes no tiene.

El PAPEL LARDY es un intermedio entre la Gasolina, cuya acción es rápida pero fugaz y el Ungüento, cuya acción es lenta y duradera en todos los casos.

El PAPEL LARDY ejerce una acción inmediata y constante, no causa dolores ni picazón, ni ardor ni eritema, ni escoriación, ni vaho encarnado en la epidermis.

El PAPEL LARDY es un remedio herbario para los dolores agudos o crónicos, las irritaciones de la garganta y del Pecho con bandas para los dolores reuréticos y reumáticos, la Cistitis el Linfangio, etc.

En cada caja se halla un Proyecto y el Método con que debe usar este Papel.

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI PARODI y C.